

# TORONTÁL

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:  
Egész évre . . . . . 48 K  
Félévre . . . . . 24 K  
Negyedévre . . . . . 12 K  
Egy hónapra . . . . . 4 K  
Egyre szám ára 16 Bkr.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felolvasó szerkesztő: Dr. MAYER JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL  
Zépelka-utca 1. sz. Telefonoszáma: 2.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASAR-  
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Nagybecskerek, 1918.

XLVII. évfolyam, 93. szám.

Kedd, április 23.

## Szterényi József megbízatást kapott a kormányalakításra.

Budapest, ápr. 23. Kötő forrásból értesülünk, hogy Szterényi József a múlt hét péntekén kapott meghívást Bécsbe audienciára. Szterényi a meghívó vétele után nyomban elment Wekerléhez és megkérdezte, hogy Wekerle terjesztette-e elő királyi meghívását. Wekerle erre kijelentette, hogy nem.

Ugyanezen forrásból közölhetjük, hogy a király Szterényi Józsefet miniszterelnökké designálta. Szterényi hazajövet tanácskozott Wekerlével és Tiszával és közölte velük megbízatását. Kijelentette, hogy megbízatásával a király dokumentálni akarja, hogy nem tér el az eddigi politikai irányzattól. A király szeretné, ha megegyezés útján lehetne a parlamenti helyzet egyensúlyát helyreállítani, de ha ez lehetetlen volna, neki meg van a felhatalmazása a Ház feloszlására.

Szterényi ma megkezdte kabinetjének megalakítása ügyében a politikussal a tárgyalásokat, reméli, hogy egy-két napon belül kész kabinetlistát terjeszthet őfelsége elé. Bizonyos, hogy Szterényi kabinetjében Vázsonyi Vilmos és Serényi Béla gróf nem fognak helyet foglalni, ellenben bizonyos, hogy kabinetjében Zichy János gróf lesz a kultusz-miniszter.

### Szterényi tanácskozásai

Budapest, április 23. Szterényi József a vasárnap folyamán legnagyobb részt Wekerlével és Tiszával tárgyalt.

Ezeket a tanácskozásokat, amelyek a miniszterelnöki palotában folytak le, a jelen voltak sorba vették mindazokat a kérdéseket, amelyek a pártok közti megegyezésnek alapfeltételei, de a megbeszélések csaknem kizárólag a választói jog körül forgottak.

Tisz a pontról-pontra megismertette álláspontját Szterényivel a választói jogi kérdésre vonatkozólag. A hat elemi osztály végzettséget követelte, ebből a szempontból a munkapárt semmiféle kapacitásának nem enged, ellenben engedékenységre hajlandó az ipari munkások választói jogára vonatkozólag.

Budapest, ápr. 23. Andrássy Gyula gróf lakásán is értekezlet volt vasárnap délután, amelyen Apponyi is jelen volt. Szterényi itt is előadta, hogy őt designálta a király miniszterelnöknek.

Hétfőn délután Vázsonyit látogatta meg Szterényi. Vázsonyi kijelentette, hogy a megoldást ő is lehetségesnek tartja, de hozzátette, hogy csak Szterényivel.

Melékül Tóth Jánost és Bethlen Istvánt látogatta meg Szterényi. Szterényi a látogatásokból azt az impressziót merítette, hogy mégis sikerül a megegyezés.

Budapest, április 23. A 48-as alkotmánypártban csattanóként hatott Szterényi designálása. Eleinte el sem akarták hinni, csak amikor Andrássy megerősítette a hírt, adtak neki hitelt. A pártban eleinte ingerült hangon tárgyalták, később tartózkodóan viselkedtek.

### Mit mond Szterényi?

Budapest, ápr. 23. Szterényi József az „Est”-nek kijelentette, hogy megbízatása az ellentétek kiegyenlítése miatt történt. A választói jog elintézése a legsürgősebb feladat, olyan választói jogot akar, amely a munkásságot kielégíti.

Nem kerestem és nem vártam a megbízatást — mondotta végül Szterényi — engem magam is meglepett.

Apponyi kijelentette az „Est”-nek, hogy magatartását Szterényi politikai elveitől teszi függővé.

Andrássy kijelentette, hogy azon a ponton marad állhatatosan, amelyet a 48-as alkotmánypárt ismert határozatában megjelölt.

Batthyányi ezt mondta: Egy Szterényi kormány nem fenyegethet komolyan a választásokkal! Szorosan ragaszkodom a választói jog megvalósításához.

Rakovszky szerint bárkit, aki kevesebbet hoz az alkotmánypárt legutóbbi határozatában megígértéknél, támogatni lehetetlen.

### Szterényi megbízatásának híre az alkotmánypártban.

Budapest, ápr. 23. A 48-as alkotmánypártban a beszélgetés főtémája volt az a magánaton a pártkörbe érkező hír, hogy a király Szterényi Józsefet bízta meg a kabinetalakítással.

Bár a pártban elismerik Szterényi vállalkozásának jóhiszeműségét, mégis határozott vélemény nem alakult ki vele szemben.

### A Károlyi-párt Szterényi ellen.

Budapest, április 23. A Károlyi-párt tegnap esti értekezletén Károlyi Mihály gróf indítványára egyhangulag kimondták, hogy a párt szilárdan áll a választói jogi javaslat mellett, abból

egy jótányit sem enged, mindenkiel szemben, aki enélkül jön, a legnagyobb bizalmatlansággal viseltetik. Minthogy a párt ezt Szterényire vonatkozólag multjából következteti és jogosan feltételezi, ennél fogva Szterényivel szemben a legnagyobb bizalmatlansággal viseltetnek.

A párt szerint nincs más megoldás, mint a választói jog megalkotása, vagy a házfeloszlás.

### Királyi kihallgatások.

Bécs, április 23. A király tegnap délután 5 órakor kihallgatáson fogadta Windischgrätz Lajos herceget.

Eszterházy Mór gróf tegnap reggel Bécsből hazautazott Budapestre.

### A tegnapi minisztertanács.

Budapest, ápr. 23. Tegnap délután négy órakor Wekerle Sándor miniszterelnök elnöklésével minisztertanács volt, amelyen folyó ügyeket tárgyaltak. A miniszteri tanácskozás este 8 óráig tartott.

### A Ház ülése.

Budapest, ápr. 23. A Ház ülése iránt ma nagy volt az érdeklődés. A képviselők jóval az ülés kezdete előtt nagy számmal gyülekeztek a Házban és a folyosókon csoportokba verődve tárgyalták a legújabb politikai eseményeket.

Az ülés megnyitása után jött be Szterényi a terembe. Megállt Wekerle mellett, majd elfoglalta bársonyszékét és Wekerlével beszélgetett.

Az ülést 11 óra után nyitotta meg Szász Károly. Indítványozza, hogy a Ház üdvözlje Németországot a legutóbbi politikai mozgalmak alkalmából. A Ház az indítványhoz egyhangulag hozzájárult.

Popovics pénzügyminiszter ezután betértesztette a 2 hónapos indemnitásról szóló javaslatot.

Wekerle Sándor szólalt ezután fel. Bejelentette, hogy miután a kormány a választói jog megvalósításához nem kapta meg azokat az eszközöket, amelyekre szüksége lett volna, a megegyezés a pártokkal nem sikerült, kénytelen volt beadni a lemondását. Kérte, hogy ezt vegyék tudomásul és az indemnitás-javaslatot szavazzák meg.

Azután vita indult meg. Az első szónok Polónyi Géza, aki lapunk zártakor még beszél.

### A mai tőzsde.

Budapest, ápr. 23. Magyar Hitel 1242, Osztrák Hitel 911, Leszámitoló Bank 744, Magyar Bank 882, Hazai 560, Fabank 920, Közuti 845, Salgótarjáni 1100, Rima 1050, Schlick 562.

## Amienst ágyuzzák a németek.

London, ápr. 23. A Reutter-ügynökség jelenti: Az ellenség folytatja a megkezdett tüzérségi munkáját. A miens az ellenség súlyos ágyutíze alatt áll.

Lugano, ápr. 23. A „Secolo“ szerint az angol lapok is aggodalommal irnak a helyzetről. Nem titkolja az angol sajtó sem, hogy a katonai helyzet végzetesen veszélyes.

## Clemenceau állása megrendült.

Páris, ápr. 23. Clemenceau állása megrendült. Egyik volt miniszter után, a másik támadja hevesen a miniszterelnököt. Berthout után ma Violette volt miniszter intéz éles támadást Clemenceau és Ribot ellen.

— Ha Ön hibát követett el, amikor nem akart tárgyalni a monarchiával — írja Violette Clemenceauhoz — akkor viselje érte a felelősséget!

## Nincs ujság az olasz fronton.

Budapest, ápr. 23. A vezérkar főnöke jelenti:

Olasz harcér: Nincs különös ujság.

## A buvárhajóharc.

Bécs, ápr. 23. Március hó folyamán 689.800 bruttótonna hajóteret súlyosítottunk el. Ezzel az ellenség flottája összesen 16 millió 490 ezer tonna hajóterrel csökkent.

## A román dinasztia ellen.

Bécs, ápr. 23. Itt egyre tért nyer a román dinasztia elleni hangulat. Remélhető, hogy Berlin támogatni fogja a bécsi politikát, mert a román dinasztia eltávolítása közös érdeke a központiaknak, miután a román királyi család és egész környezete kifejezetten entente-barát.

## Hivatalos jelentések

### Vezérkarunk jelentése.

Budapest, április 22.

A miniszterelnökség sajtóosztályától ma a következő hivatalos jelentést kaptuk a harcér eseményekről:

Az ágyuharc a tiroli déli hárévonalon és a hétközség területén tovább tart.

A vezérkar főnöke.

### Német hivatalos jelentés.

Berlin, április 22.

A nagy főhadiszállás jelenti:

#### NYUGATI HARCTÉR.

A hárévonalon helyi gyalogsági vállalkozások voltak. Az ellenség kísérletei, hogy a Labassée-csatornán át Bethunétól északra letámadjon, tüzünkben meghevisült.

Alberttől északra nyolcvannyalé angolt, köztük két tisztet elfogtunk, huszonkét aknavetőt és néhány géppuskát zsákmányoltunk.

A tüzérségi harc csak kevés szakaszon éledt fel.

A többi hárévonalon a harcitévékenység mérsékelt határok közt maradt.

Altírchtól dényugatra egy felderítő előretörésünk alkalmából foglyokat ejtettünk.

A többi harctereken semmi ujság.

Ludendorff.

## Odesszai „szocializálás“.

Alexander Rossoff a „Novoje Clovo“ munkatársának elbeszélése után írta: Hoffman Gáza.

(Folytatás.)

A „Novoje Clovo“-ban egy ízben megjelent egy megható levelezés, amely a „Cinop“ nevű sorhajó matrózai és az odesszai tolvajok között nyilvános-uton lefolyt. Itt közlöm e levelezés másolatát.

Első levél:

„Tolvajokhoz, rablókhoz, utonállókhöz, Odesszán. Mi, a „Cinop“ sorhajó teljes állománya, a hajó „kultur-felvilágosító szekciójának“ a javára ez év február hó 3-án estélyt rendezünk, mely alkalommal azzal a kéréssel fordulunk önökhöz, hogy ezen az éjszakán kora reggelig, működésükben szünetelni sziveskedjenek. Felkérjük, hogy az estélyünkön résztvevő közönséget az utcán ne támadják meg és ezen az éjszakán otthonukba és üzletükbe ne törjenek be. Ellenkező esetben mi magunk a legerélyesebb módon fogunk intézkedni és magukkal kíméletlenül elbánni.“

Második levél, a tolvajok válasza:

„Mi, mint ipartestülethez tartozó szakbeli betörők, zsebmetszők, házitolvajok és utonállók becsületszavunkat adjuk, hogy ezen a nagy napon visszatartjuk magunkat minden szakmunkánkba vágó kísérlettől, nem fogjuk megkarosítani nagyrahecsült közönségüket egy kopott garas erejéig sem. De kedves „testvértársak“, mi nem felelhetünk azoknak az elemeknek a tetteiért, akik tegnap megölték „testvértárs-tolvaj“ tagunkat és ma megtámadtak másokat és leszedték róluk az utolsó inget. Mi, ipartestülethez tartozó szakbeli tolvajok stb., mi meghallgatjuk magukat, de hát mondják, am azok talán méltó tolvajok?“

Harmadik levél:

„Mi betörők, zsebmetszők, házitolvajok és utonállók csoportja, kérjük ugyanebben a szakmában dolgozó „testvértársakat“, a matrózok hozzánk intézett kérelmét egyhanguan méltányolni és azon az éjszakán a rend fenntartására ügyelni, miáltal mi lehetőséget nyújtunk matróz-testvértársainknak estélyük sikeres megtartására. Mi betörők, zsebmetszők stb. csoportja reméljük, hogy eme felhívásunk a szakmabeli testvértársakhoz, nem marad figyelmen kívül, megemlékezvén arról, hogy a szomorú januári napokban mi éppúgy ontottuk verünket és küzdöttünk kart-karba öltve matróz- és munkás-testvértársainkkal, a Gaidamakorokkal szemben, mint ők... Nekünk meg kell mutatni matróz-testvértársainknak, hogy nekünk is van jogunk magunkat Nagy Oroszország köztársasági polgárának nevezni.“

Eltételezve ezektől a levelektől, a tolvajok csoportjának megbízottai a sorhajó-bizottságánál személyesen is tiszteletüket tették és kijelentették a matrózoknak, hogy ezen a nevezetes éjszakán személyesen fognak patulirozni a város utcáin, a szigorú rend fenntartása érdekében. Azonkívül kértek engedélyt a sorhajó-estélyt rendező bizottságtól arra nézve, hogy ez estélyen három tolvaj-testvértárs személyesen is részt vehessen, akik az estélyen fognak ügyelni a rendre. A bizottság eme kérésüknek természetesen eleget tett és így a bálon a tolvaj-testvértársak is képviselve voltak három személylyel.

(Vége köv.)

## HIREK

### Városi közgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, ápr. 23.

Nagybecskerek város képviselőtestülete tegnap d. u. 3 órakor dr. Perisics Zoltán polgármester elnöklésével közgyűlést tartott, amelyen a napirend előtt elnökölő polgármester bemutatja az áll. választmánynak a közgyűléshez intézett előterjesztését, hogy a képviselőtestület forduljon távirati beadvánnyal a m. kir. közlelmzési miniszterhez, hogy Nagybecskerek város ellátatlan lakossága részére megfelelő lisztmennyiséget hozsásson rendelkezésre, mert a most kiutalt 1 waggon liszt megközeleltéleg sem elég az ellátatlanok szükségletére. A közgyűlés egyhangulag hozzájárult az előterjesztéshez és ennek értelmében a távirati kérelmet még tegnap továbbították a kormányhoz. A közgyűlés ezután áttért a napirendre, amelyek során az egyes tárgyaknál végig a tanács, illetve az állandó választmány javaslatai alapján határozott.

A közgyűlés lefolyásáról az alábbi tudósításunk számol be.

Délután 3 órakor nyitotta meg a közgyűlést dr. Perisics Zoltán polgármester és napirend előtt bejelenti, hogy az áll. választmány javasolja a város képviselőtestületének, hogy m. kir. közlelmzési miniszter urnál táviratilag kérje az ellátatlanok részére szükséges lisztmennyiség azonnali kiutalását, mert a múlt év nyarán nem volt szabad a városnak az ellátatlanok részére gabonát vásárolnia, tehát a miniszterium ellátására szorultak. Február óta inséggel küzdenek, amely részben enyhült eddig, mert az ellátottak kisebb-nagyobb mennyiségű lisztet eladogattak a nélkülözöknél, most azonban a katonai rekvirálás folytán minden felesleg elvétellett, a fejkvóta leszállított, senkinek többé nélkülözhető gabonája, lisztje nincs s közel 9000 ellátatlan részére 100 métermázsa liszt kiutalása egy havi szükségletre elégtelen. A panaszok napról-napra szaporodnak s így az állapot tarthatatlan.

A távirat szövege a következő:

Közlelmzési miniszter urnak Budapest.

Nagybecskerek város közel 9000 ellátatlanja részére a Haditermény központja mindössze egy waggon lisztet utalt ki. Katonai rekvirálásal és fejkvóta leszállítással lakosságunk már csak minimálisan van ellátva, éhezöket nem segítheti.

Kérünk azonnali intézkedést havi 6 waggon liszt kiutalására, mert a helyzet tarthatatlan.

Nagybecskerek város képviselőtestületének nevében

Dr. Perisics, polgármester.

A közgyűlés egyhangulag hozzájárult a távirat elküldéséhez.

Telefon 330.

Városi Mozi a Városi Színházban.

Telefon 330.

Szerdán, április hó 24-én, két előadás: 6 és 9 órakor.

Csütörtökön, április hó 25-én két előadás: 6 és 9 órakor.

Albert Bassermann legnagyobb eseménye:

# HOMO DUPLEX.

Rejtelmes történet 4 részben.

Ezután áttértek a tárgysorozatra, amelynek első pontja a szabályi tisztai hadihíd átvétele tárgyában a városhoz küldött alispáni leirat volt. A polgármester ismerteti a kérdést, amire a közgyűlés úgy határozott, hogy átír a vármegyéhez olyan értelemben, hogy a törvényhatósági bizottság pártolja a város közönségének a kormányhoz intézett azon kérelmét, hogy a kormány vegye át a szabályi tisztai híd kezelését az állami hidak és közutak fenntartására szolgáló alapnak terhére.

Az anya- és csecsemővédelem szervezése ügyében előadja a polgármester, hogy városunkban a Szociális Misszió Egyesület intézi siteresen és szép eredménnyel az anya- és csecsemő-védelmet és így a városra sokkal kevesebb megterheléssel jár, ha az Egyesület már meglévő és működő szervezetének költségeihez hozzájárul, mintha maga állítana fel egy külön szervezetet. A közgyűlés ilyen értelemben határoz és a város részéről kiküldi a Misszió Egyesület anya- és gyermekvédelmi bizottságába dr. Perisics Zoltán polgármestert, Giffinger Zsigmond városi jegyzőt és Hausladen Mátyás városi főszámvevőt.

Egy további pontnál a közgyűlés a nagybecskereki vásárok napját péntek, szombat és vasárnapban állapítja meg, úgy hogy pénteken lesz a marhavásár, szombaton a lóvásár és vasárnap a kirakodóvásár.

Az esküdték alapjaitromának összeállítására kiküldendő bizottságba a közgyűlés megválasztja Baaden Károlyt és Tolveth Oszkárt, a városi kertész szerződését és az usztavai csónak berletét meghosszabbították; az elhagyott gyermekek segélyalapjának 1917. évi zárszámát helybenhagyták; a március havi pénztárvizsgálatról szóló jelentést tudomásul vették; az iktatói állásra Meggyesi Ödönt helyettesítették; az ipartestület megkeresésére a részükre kiutalt céna és vargafonál beszerzési költségét a város előlegezi olyképpen, hogy a városi alszámvevőt megbizná az elszámolás ellenőrzésével; az Iskolagyermekbarát-egylet részére eddig adott évi segélyt 280 koronára emeli fel; a gyepmesteri állást pedig a régi feltételek mellett az eddigi gyepmesterrel megköti.

Ezután még néhány időközben beérkezett ügyet tárgyaltak le, amire a közgyűlés véget ért.

**A Szociális Misszió köréből.** A helybeli Szociális Misszió cipőjavító műhelyének Frank Jenő volt eddigi agilis vezetője. Frank Jenő most a városból való elköltözése folytán megvált a cipőműhely vezetésétől. Deák Vidor dr. rendőrfőkapitány ebből az alkalomból a Misszió érdekében kifejtett buzgó és önzetlen tevékenységéért irásos köszönetét és elismerését nyilvánította.

**Halalozás.** Mint részvétellel értesülünk Kardos Lipót magánzó, Kardos Samu dr. ügyvéd öccse, ma délelőtt 10 órakor meghalt. Holnapután temetik az izr. vallás szertartása szerint.

**Regényes szerelem, amely a becskerek színház színpadán kezdődött és hazassaggal végződött.** Becskereken sokat beszélnek most egy itteni szerb leányka szerencsejéről. A délvidéki színház igazgatója: Bethleni-Bruckner László egy évvel ezelőtt szerződtette társulatahoz Czeglédi Jenőt. A fiatal ember, aki kardalos volt a társulatnál, a múlt év őszén megismerkedett M. Katicával, egy csinos, fekete szemű szerb leánnyal, aki szegény sorsu szülői gyermeke ugyan, de gyakran eljárt a színházba, mert rajongott a színészetért, de legfőképpen szíve bálványáért: Czeglédi Jenőért. A kardalos gondolt merészet és nagyot: megszöktette a kis becskerek szerb leányt. A szülők egy ideig nagyon busultak elveszítettnek hitt gyermekük után, de lassan csak beletörődtek a változhatatlanba. A napokban adott magáról életjelt a szerelmes pár egyik itteni ismerősüknek. A leány írja egyik dunántúli városból:

„Nagyon boldog és szerencsés vagyok. Jenő otthagya a színészetet, mert az édesapja, aki dugzagdag cipőgyáros, visszafogadta és bevette maga mellé cégtársnak. A Czeglédi név csak álneve volt, őt valójában Czeinernek hívják...

Még januárban megtartottuk az esküvőt, azóta boldogan élünk együtt.

Azóta már a szülők is megbékéltek és nagy örömeikre szolgál, hogy leányuk ilyen jó partit csinált. Lányos hazaknál pedig szájról-szájra jár a szép Katica szerencsejének híre, a Katicáé, aki a színpadon fogott magának egy cipőgyáros férjet...

## MODERN MOZI

Az Orientben (Aradáci-ut)  
TELEFONSZÁM 312.

Szerda, 24-én. Csütörtök, 25-én.

Csepreghy Ferenc színműve

A

# pirosbugyelás

4 felvonásban.

Főszereplők: *Frankai Ilona, Kürti József, Medgyaszay, Mészáros Lajos.*

Előadások kezdete: 6 és 9 óraker.

Helyárak:

Pályaudvar 1-80 K, zsölye 150 K, I. hely 1-20 K, II. hely 1- K, III. hely 60 fillér.

— **Akik nem akartak tüzet oltani.** Márciusban tűz volt Nagybecskereken a Déli-sor 20. szám alatt. Egy vityilló égett le, amely a nagy szél miatt veszedelmessé válhatott volna. A csendőrség felszólította a környékbeli házak tulajdonosait: Kolarov Jácát, Krisztin Szerdiannét, Popov Drágát és Szecszán Györgyöt, hogy otthon lévő igáslovaikat, kocsijukat a tüzoltáshoz bocsássák rendelkezésre. Ezek nem engedelmkedtek. Kijelentették, hogy csak akkor hordanak vizet, ha az ő házuk ég. A csendőrség feljelentésére a rendőrbíró tegnap fejenként száz korona pénzbírságra ítélte a négy vádlottat.

— **A hadi gyerek.** Egy fiatal asszonnyal találkoztam tegnap délelőtt, aki meghívott uszonára. Lelkemre kötötte, hogy okvetlen menjek el.

— **Képzeldje —** mondotta — valódi tejből valódi kávét fog kapni. Ma jött meg a mama faluról, egy liter jó tejet hozott s az öcsém is küldött az olasz frontról igazi kávét.

Mint a kávéházi lötytyöktől agyonkínzott szomorú ember, pontosan megjelentem az uszonára. Hát gyönyör volt. Tejeskávé föllet és kalácsal...

A négyéves kis Katóka, aki még sohasem ivott pillés kávét, megkóstolja, majd neheztelve odaszól a nagymamának:

— **Miért nem mondják meg a tehénnek, hogy ne csináljon a kávéra ilyen bort.**

— **Betörés a lugosi színházba.** A nagybecskerek rendőrkapitányság ma reggel távirati értesítést kapott Lugosról, hogy az ottani városi színházba, ahol most Bethleni Bruckner László színtársulata játszik, ismeretlen tettesek április 15-éről 16-ra virradó éjjel valószínűleg álkules segélyével betörték. Az öltözből Papp Kornélia színésznő sérelmére ellopottak egy 65 cm. hosszú és 30 cm. magas két zárral ellátott utazókosarat, amelyben a következő holmik voltak: 2 pár kivágott arany cipő, 2 pár kivágott fekete lakkecipő, 2 pár kivágott piros fel cipő, egy rend fekete bársonyból készült estélyi ruha, egy szöttes ing két ujja dus aranyhímzéssel, 1 kötény piros

## CLUB-MOZGÓ

a Club-kávéházban. Telefon: 47. sz.

Szerdán, 24-én.

# A bővösszemű bajader.

Dráma 3 felvonásban.

Főszereplő: *Gotte Neumann.*

Gyönyörű kísértő műsor.

Az előadásokat elsőrangú cigányzene kíséri.

Helyárak: Pályaudvar 1-80, zsölye 150, I. hely 1-20, II. hely 1- K, III. hely 60 fillér.

alapon aranyhímzéssel, több selyemfátyol, egy szőke és egy fekete paróka, 1 asztali tükör, egy kék blúz, 6 pár selyemharisnya, 1 világos kék csillárral kivarrott mellény és 1 doboz arcfesték. A színésznő összes kára mintegy 8-10 ezer korona. Elvitték ezenkívül a zenekarból Györgyevics Mita katonazenész régi primhegedűjét kétezer korona értékben a hozzávaló vonóval, 3 darab fuvolat és nyolc darab billentyűfedőt, összesen 800 korona értékben. A nagybecskereki rendőrség a nyomozást színtén bevezette.

— **Mérték után készült férfi box cipő,** 41-es számú, prima anyagból, igen elegáns francia forma eladó Zápolya-utca 1. szám alatt.

## A torontali gazdák

százezer koro át gyűjtöttek össze a gazdák özvegyeinek és árváinak.

Torontálmegyében legközelebb megkezdik a segélyek kiosztását. — A kiosztást a nagybecskereki népiroda végzi.

— **Saját tudósítónktól.**

Budapest, április 23.

Annak idején megírta a „Torontál”, hogy a Hadsegélyző Hivatal kezdeményezésére megalakult a Gazdák Hadsegélyző Bizottsága, amely mozgalmat indított orszagszerte, hogy a mezőgazdák körében gyűjtés induljon meg a hősi halált halt gazdák özvegyei és árvái részére, e mozgalom egyik része volt az, hogy a Torontálmegyeyi Gazdasági Egyesület is megalakította a Torontálmegyeyi Gazdák Hadsegélyző Bizottságát, amely kezébe véve a gyűjtést, a legutóbbi időkhig mintegy száz-ezer koronát gyűjtött össze erre a célra. Értesülesem szerint ennek az összegnek 70%-át Torontálmegyében osztják szét a hősi halált halt torontáli gazdák özvegyei és árvái között, míg a fennmaradó 30% az olyan vármegyéknek jut, ahol a haboru közvetlen pusztításait legjobban szenvedték meg és amelyeknek mezőgazdasági népessége leginkább támogatásra szorul.

Beszéltem ma Buday Barnával, az Országos Magyar Gazdasági Egyesület titkárával, aki előadja a Gazdák Hadsegélyző Országos Bizottságának és aki a következőket mondotta nekem a segélyek kiosztásáról:

— Az országos gyűjtésből Torontálmegye mezőgazdái alaposan kivették részüket és az elért eredményt tekintve elmondhatom, hogy a gyűjtésben Torontálmegye az első helyek egyikén áll. Megállapodásunk szerint a gyűjtött összeg 70%-a a vármegye területén fog szétosztatni.

— A segélykiosztást legközelebb már megkezdik, a segélyeket a nagybecskereki hadigondozó népiroda fogja kiosztani. A népirodával szoros kapcsolatba lép a Torontálmegyeyi Gazdasági Egyesület, amely a népirodával megbízottakat delegál, ezek a megbízottak alkalmasint a gazdasági felügyelő és a gazdasági egyesületi titkár lesznek. A megbízottak részt vesznek a népiroda egész tevékenységében. A segélyezés azért történik a népirodák révén, mert a segélyezés központosításának a könnyebb ellenőrzésen kívül megvan az a nagy előnye is, hogy a népiroda a több forrásból rendelkezésre álló összegeket egyesítve adhatja ki és ezzel állandóbb hatást érhet el, mintha az adományok több intézmény kezén átmenve, külön külön és apróbb részletekben jutnak el a segélyezendőkhoz.

— A segélyezés módját illetőleg az a célunk, hogy a lehetőség szerint minden esetben biztosítsuk a segélyezendő család jövődjét.

A torontálmegyeyi eredmény annál jelentősebb, mert amint megtudtam, ez az eredmény nemesak egyik első helyén áll a gyűjtésnek, hanem a torontáli gazdák szociális érzésüknek példáját nyújtották akkor, amikor a gyűjtés a gazdag Bácskában, Borsodban, Csongrádban, Temesben és Biharban semmiféle eredményt nem tudott felmutatni.

Paál Jób.

# TÖRVÉNYSZÉK

**§ Lopás ittas állapotban.** Petrovics Rankó karlovai gazdasági cseléd együtt mulatott Karlován egy kocsimában Kikics Obrád gazdálkodóval, akinek mulatozás alkalmával eltűnt 230 koronát tartalmazó pénztárcája. Kikics feljelentésére a községi rendőr a pénzt a tárcával együtt megtalálta Petrovicsnál. Lopás büntette miatt került Petrovics szombaton a nagybecskereki kir. törvényszék elé. A vádlott előadta, hogy a kérdéses alkalommal anynyira ittas volt, hogy nem emlékszik vissza, úgy vette-e sajátkezűleg el Kikics pénztárcáját, vagy pedig ez a mulatás hevében csempészte a zsebébe. A bíróság fölmentő ítéletet hozott, amely jogerős.

**§ Kirabolt öt éves leánya.** Miuc Julianna cigányasszony rablás büntette miatt állott szombaton a nagybecskereki kir. törvényszék előtt, ahová a vizsgálati fogságból vezették elő. Miuc Julia ez év március 5 én Kistárnokon egy öt éves kislányt: *Martin Violát* kirabolt. Lefektette a földre és elrabolta a nagy kendőjét és két arany fülbevalóját is kivette a füléből. A rabolt holmit eladta *Csinya Milica* kistárnoki asszonynak, aki orgazdaság büntette miatt került a bíróság elé. Miuc Juliannát a törvényszék 3 hónapi fogházra ítélte. Csinya Milicát fölmentették, mert bebizonyult, hogy nem tudott a lopásról. Az ítélet jogerős.

Nagybecskerek r. t. város polgármesterétől.

7497—1918. kig. szám. 1116

## Hirdetmény.

A Gumi-bizottságtól a következő felhívást vettem:

*Gyűjtsünk gummianyagot és gummihulladékot a hadsereg részére.*

Háztartásokban: Sár cipőt, tornacipőt, gyermekjátékot, légpárnát, jegtömlőt, gummiszőnyeget, gummisarkot és talpat, bor- és öntözőtömlőt, kerékpárköpeny és belső légtömlőt, gyermekkosci abroncsot, nadrágtartót, harisnya-kötőt stb.

Ipartelepeken, kereskedelmi üzletekben, szőlő- és pincegazdaságokban: Szelepet, gummigyűrűt és ütközőt, bortömlőt, billardszallagot, gummieszámát, tömitőgummi-lemezt, asbestgummit, ittemez-hulladékot, keménygummit és az összes iparágban előforduló bármily új vagy oeska gummianyagot.

Kórházakban, szanatóriumokban, fürdőkhöz és intézetekben előforduló gummikesztyűt, sapkát, lepedőt és mindenfajta gummianyagot. Gumi-bizottság Beszerző Szervezete Budapest, V. Rudolf-tér 6. szám.

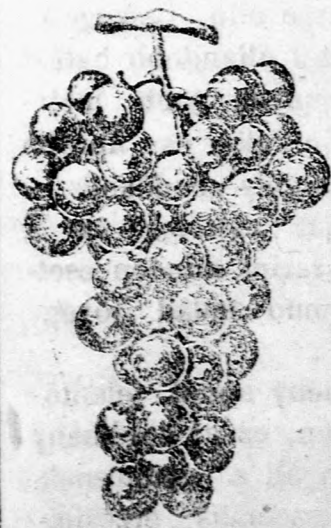
Ezen anyagot a m. kir. miniszterium által meghatározott áron váltja be.

Gummianyagra hadvezetőségünknek sürgős szüksége van és mindenkinek kötelessége felhívásunknak mielőbb eleget tenni. Az anyagok beváltóinkoz vagy közvetlen fegyűjtőtelepünkre, V. Korall-utca 5. szám alá küldendők. Vidéki küldemények 10 kg-ig postán, ezen felül Budapest nyugati pályaudvarra szállítandók. — Gummibizottság Budapest, V. Rudolf-tér 6. szám.

Nagybecskerek, 1918 április 9-én.

Dr. Perisics Zoltán, polgármester.

## Szőlőoltványokat



Amerikai sima és gyökere- res vesszőket, különféle fajokban, faitisztaságért jótállva szállít legdusabb választékba a már évek óta elsőnek és legmeg- bizhatóbbnak ismert:

Kisküküllő menti első szőlőoltvány-telep

Tulajdonos:  
**CASPARI Fr.**  
**Medgyes**

(Nagyküküllő megye).  
Tessék árjegyzéket kérni.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

Egyes  
**ápolónő**  
100 K havi fizetés és  
ellátás mellett azon-  
nal kerestetik.  
Melenczei-utca 50.

## Tűzörségi szolgálatra

**n é g y** teljesen megbízható  
egyént keressünk. Kiképzett  
tűzoltók előnyben részesülnek

Pályázók jelentkezzenek a:  
**„Olajgyár“ vezetőségénél.**

478-31

Allamvasuti mérnök keres  
május 1-ére vagy május 15-ére

## butorozott szobát

Ajánlatokat kérünk **OSZTÁLY-  
MÉRŐKSEÉG.** Gizella-part 4.  
szám alá küldeni. 436-21

Egy ügyes

## cipőfelsőrész-ragasztónő

ki egyuttal tűz is.  
azonnal felvétetik

425

Konya Ferencné.

## Felvétel.

432

A *temesvári m. kir. áll. tanítóképző-intézet I. évfolyamába* felvétetnek négy polgári vagy középiskolai osztályt végzett tanulók. A *jobb előmenetelű tanulók* — tekintet nélkül a lét-számra — teljes ingyenes vagy *földíjas kedvezményben* részesíttetnek. Folyamodni már most lehet, folyamodási határidő *május 31-ike.* Közelebbi felvilágosítást szívesen ad, levélben is

az intézet igazgatósága.

## Pianinót

bérbevennék.

Ajánlatokat a kiadó-  
hivatalba k e r e k.

433

## Aranyat kap a pincéjéből

ha sampiontermesztéssel foglalkozik. Semmi befektetés nem szükséges, bármely pince, kamra, üres szoba alkalmas. 40—50 korona napi meliékerecsét. Gombacsirát különként 5 koronáért, öt kilót 20 koronáért használati utasítással küld:

**Retek Lajos Cegléd, Gubody-u. 5.**

Kiadó: Pleitz Fer. Pál.

V an szerencsém az igen tisztelt hölgyvilágnak szíves tudomására hozni, hogy bécsi házamtól a legújabb

## MODELL-BLUZOK

Etamin-szővevényből megérkeztek és megfelelő áron kaphatók. Selyem-kosztümekek, valamint tavaszi- és nyári ruhák műhelyemben legmodernebb kivitelben, mérték után szabott megrendelésre készíttetnek.

Kitűnő tisztelettel:

**WEHNER ANNA** nőruhaterme  
Kinizsi-utca (Club kávéház). 184

## Helybeli beszerzési források.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.  
Kereskedelmi részv. társ. Eötvös-u.

Gyógyasszertárak:

Kollariék Gábor, Melenczei utca.  
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézművészet, rövidárnyalat:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.  
Eisenstädter M. és társai, Hunyadi-utca.  
Freund M. és fia, Hunyadi-utca.  
Stageschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zsebkönyv- és papírkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.  
Margold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvtárolás:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Post-  
szállódával szemben).

Lakatosműhely:

Engel-Adám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Özv. Klein Mórné, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkaüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca

Női kalap divatterem és előnyomda:

Szehr Mariska, Gizella-part. Kuriánder-  
advar.

Női kalap divatterem és kalapvasalás:

Andress A. Főter, Bauer-ház.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca

Sírkórártár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Perl Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszálló, Ferenc József-tér  
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.  
„Pest városához“ c. szálloda, Megyeház-u.

Téglagyár:

Klein Bernát.

Er-  
Pec-  
Nep-  
Egy-  
Nag-  
Sz-  
Hogy  
B-  
érdek  
hogya  
minisz-  
Sz-  
táson  
neki a  
kijelen-  
A k-  
herceg  
totta  
maga  
A k-  
rényit  
erről a  
nált m-  
ujból  
ségéné  
tudass-  
Zichy  
Felker-  
Szerer-  
mert h-  
landó  
közölt-  
kineve-  
irat fo-  
lyozza  
éves  
vitézs-  
jelent-  
amely-  
ügyi  
nak, m-  
A va-  
legsze-  
megsz-  
rint  
Házat  
kittiz-  
B u  
József  
előtt  
„Ér-  
megold-  
vállalk-  
elsmit-  
tenni  
terium  
meges-  
ket, an-  
elinté-  
nem a-  
vender-  
a párt-  
rövide-  
kabin-  
B u  
József  
a kirá-  
program